いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2019
11
November
No.730





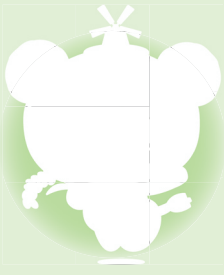
今金男しゃく



今金男しゃくの花

もくじ

2～3頁…平成30年度決算報告
4～5頁…GI登録報告、入園児募集
10月採用職員紹介ほか
6～7頁…町道交通規制のお知らせ、
児童虐待防止月間ほか
8～9頁…情報かわら版
10～11頁…まちの話題
12～13頁…まちの行事予定
14～15頁…学びの道標べ
16頁…わが家のアイドル・戸籍の窓ほか



町イメキャラ「いまルン」

平成三十年度 財政状況の公表

決算 平成30年度 歳出総額 100億7,026万円

今金町の台所事情とも言える平成30年度の一般会計「決算」が、第3回今金町定例議会に報告され、9月11日に承認となりました。
一般会計における歳出総額は68億6,413万円（対前年度比8.4%）、歳入は68億9,886万円（対前年度比8.3%）となっています。

①一般会計 ～ 使ったお金（性質別歳出決算と構成状況）

科目	平成30年度	構成比	平成29年度	前年度比較 増減額	前年度比較 増減率（%）
義務的経費	18億4,967万円	27.0	18億3,955万円	1,012万円	0.6
人件費	7億5,763万円	11.0	7億4,662万円	1,101万円	1.5
扶助費	4億9,770万円	7.3	5億 208万円	△438万円	△0.9
公債費	5億9,434万円	8.7	5億9,085万円	349万円	0.6
普通建設事業費	19億1,151万円	27.8	14億6,938万円	4億4,213万円	30.1
その他の経費	31億 295万円	45.2	30億2,591万円	7,704万円	2.5
物件費	8億9,259万円	13.0	7億7,140万円	1億2,119万円	15.7
補助費	14億2,776万円	20.8	13億9,576万円	3,200万円	2.3
繰出金	3億6,340万円	5.3	3億8,639万円	△2,299万円	△6.0
その他	4億1,920万円	6.1	4億7,236万円	△5,316万円	△11.3
合 計	68億6,413万円	100.0	63億3,484万円	5億2,929万円	8.4

●義務的経費、対前年度比0．6％増加は、人件費1．5％増、扶助費0．9％減、公債費0．6％増が内訳となっています。
●普通建設事業費、対前年度比30.1%増加は、主に2か年目の総合体育館建設事業、ピリカスキー場設備更新事業による増加等となっています。
●その他の経費、対前年度比2．5％増加は、主に物件費で総合体育館備品購入事業、グレンデ圧雪車購入事業、補助費で産業基盤整備促進支援事業、賃貸住宅整備促進支援事業による増加等であり、その他△11．3％については、災害復旧事業による減少等となっています。

②一般会計 ～ 入ってきたお金（歳入決算と構成状況）

科目	平成30年度	構成比	平成29年度	前年度比較 増減額	前年度比較 増減率（%）
町税	5億3,086万円	7.7	5億1,255万円	1,831万円	3.6
譲与税及び交付金	1億1,648万円	1.7	1億1,766万円	△118万円	△1.0
地方消費税交付金	1億 711万円	1.6	1億 540万円	171万円	1.6
地方交付税	27億5,485万円	39.9	28億4,413万円	△8,928万円	△3.1
分担金及び負担金	8,557万円	1.2	7,235万円	1,322万円	18.3
使用料及び手数料	1億 871万円	1.6	1億1,064万円	△193万円	△1.7
国庫支出金	5億1,971万円	7.5	5億7,120万円	△5,149万円	△9.0
道支出金	4億3,209万円	6.3	4億4,793万円	△1,584万円	△3.5
繰入金	3億1,129万円	4.5	2億7,127万円	4,002万円	14.8
諸収入	3億5,502万円	5.1	1億7,025万円	1億8,477万円	108.5
町債	15億 62万円	21.8	10億3,678万円	4億6,384万円	44.7
その他	7,655万円	1.1	1億1,236万円	△3,581万円	△31.9
合 計	68億9,886万円	100.0	63億7,252万円	5億2,634万円	8.3

●地方交付税8，928万円の減少は、主に地域経済・雇用対策費7，484万円の減少、基準財政収入額が2，105万円増加したことによる地方交付税の減少等となっています。
●諸収入1億8，477万円の増加は、主に北海道備荒資金組合積立金支消交付金の増加等となっています。
●町債4億6，384万円の増加は、主に2か年目の総合体育館建設事業、ピリカスキー場設備更新事業による増加等となっています。

◆健全化判断比率の状況について

	指標	平成30年度 今金町	早期健全化基準	財政再生基準
健全化判断比率	実質赤字比率	-	15%	20%
	連結実質赤字比率	-	20%	30%
	実質公債費比率	6.3%	25%	35%
	将来負担比率	-	350%	-

地方公共団体の財政の健全化に関する法律により、財政指標の公表と、判断基準以上となった場合は、財政健全化計画等の策定が義務付けられています。
平成30年度今金町各会計の決算に基づき健全化判断比率を算定したところ、右記のとおり、いずれの指標についても早期健全化基準、財政再生基準を下回りました。

公営企業資金不足比率	介護老人保健施設特別会計	国民健康保険特別会計施設勘定	簡易水道事業特別会計	公共下水道事業特別会計	経営健全化基準
	-	-	-	-	20%

③会計別決算状況

会計名	歳出（前年度対比）	歳入（前年度対比）
一般会計	68億6,413万円（ 8.4％）	68億9,886万円（ 8.3％）
特別会計	32億 613万円（ △5.2％）	32億1,711万円（ △5.2％）
・国保事業	8億5,966万円（ △20.6％）	8億6,236万円（ △20.5％）
・後期高齢者医療	8,820万円（ 3.9％）	8,981万円（ 5.6％）
・介護保険	7億8,788万円（ 3.5％）	7億8,975万円（ 3.6％）
保険事業勘定	7億7,050万円（ 3.0％）	7億7,236万円（ 3.1％）
サービス事業勘定	1,738万円（ 32.2％）	1,739万円（ 30.5％）
・介護老人保健施設	4億3,859万円（ 9.0％）	4億3,865万円（ 9.0％）
収益的収入、支出	4億 204万円	4億 210万円
資本的収入、支出	3,655万円	-
損益勘定留保資金	-	3,655万円
・国保病院	6億9,898万円（ △6.0％）	7億 3万円（ △ 6.0％）
収益的収入、支出	6億7,783万円	6億7,888万円
資本的収入、支出	2,115万円	249万円
損益勘定留保資金	-	1,866万円
・簡易水道事業	1億3,168万円（ 7.9％）	1億3,532万円（ 5.4％）
・公共下水道事業	2億 114万円（ 8.8％）	2億 119万円（ 8.7％）
合 計	100億7,026万円（ 3.6％）	101億1,597万円（ 3.6％）

④その他 決算指標

積立金（基金及び資金）

内訳	年度末現在高
各会計財政調整基金	4億8,554万円
・財政調整基金（一般会計）	3億 389万円
・国保会計財政調整基金	4,597万円
・簡易水道財政調整基金	1億3,568万円
減債基金	2億5,393万円
生活交通路線確保対策基金	1億5,151万円
ふるさと創生基金	2億 962万円
地域福祉基金	1億4,424万円
公共施設整備基金	15億 300万円
国営緊急農地再編整備事業負担金支払基金	2億7,786万円
まち・ひと・しごと総合戦略基金	6,079万円
その他基金	1億3,036万円
小計	32億1,685万円
備荒資金積立金	15億6,162万円
合 計	47億7,847万円

借入金（町債の借入状況）

内訳	年度末現在高
【一般会計】	59億4,108万円
【特別会計】	13億2,174万円
・国保病院	4,765万円
・介護老人保健施設	2億1,495万円
・簡易水道事業	1億1,814万円
・公共下水道事業	9億4,100万円
合 計	72億6,282万円

【一般会計】
15億62万円を借入れ、元金5億6,650万円、利子2,784万円を償還したことにより、前年度と比べ9億3,412万円借入残高が増加しております。
主な要因は、総合体育館建設事業など過疎対策事業債を借入れたことにより、借入れ額が償還額を上回ったためです。

【特別会計】
1,340万円を借入れ、元金1億3,527万円、利子2,936万円を償還したことにより、前年度と比べ1億2,187万円借入残高が減少しております。この要因は、償還額が借入れ額を上回ったためです。

主な事業内容（歳出）一般会計

《補助事業》

- 総合体育館建設事業※単独事業含む ・・・ 12億5,876万円
- 農業経営高度化促進事業 ・・・ 1億2,722万円
- 豊田橋長寿命化修繕交付金事業 ・・・ 7,495万円
- 産業基盤整備促進支援事業（農業費） ・・・ 6,487万円
- 森林管理道住吉支線開設事業 ・・・ 6,186万円
- 農地耕作条件改善事業 ・・・ 4,451万円
- 中央通線交付金事業 ・・・ 3,851万円
- 造林事業※単独事業含む ・・・ 3,348万円
- 神丘10号線交付金事業 ・・・ 3,060万円
- 道路付属物修繕交付金事業 ・・・ 2,429万円
- 未来につなぐ森づくり推進事業 ・・・ 1,274万円

《単独事業》

- ピリカスキー場設備更新事業 ・・・ 1億1,241万円
- 新総合体育館備品等整備事業 ・・・ 5,085万円
- 認定こども園いまかね施設給付費扶助事業（町単独軽減分） ・・・ 3,571万円
- あったからんど温泉装置設置等事業 ・・・ 3,460万円
- 平成29年災害 健民グラウンド災害復旧事業 ・・・ 2,665万円
- 住宅リフォーム助成事業 ・・・ 2,651万円
- 賃貸住宅整備促進支援事業 ・・・ 2,548万円
- 今金中学校暖房用ボイラー更新事業 ・・・ 1,790万円
- 小規模治山事業 ・・・ 1,699万円
- 中小企業経営改善普及事業 ・・・ 1,589万円
- 防災用備蓄品購入事業 ・・・ 1,355万円
- 子ども医療費扶助事業（町単独軽減分） ・・・ 1,305万円
- マイホーム取得奨励金交付事業 ・・・ 1,240万円
- 産業基盤整備促進支援事業（商工費） ・・・ 1,074万円
- 緑団地町営住宅屋根・外壁塗装事業 ・・・ 1,015万円

今金男しゃくが地理的表示（ＧＩ）保護制度に登録

９月９日、今金男しゃくが地理的表示（ＧＩ）保護制度に登録されました。北海道内では夕張メロン、十勝川西長いもに続く３件目、全国で 86 件目の登録となりました。ＧＩとは、地理的表示法に基づく登録制度で、地域の伝統的な生産方法や気候、風土、土壌などの特性が品質等に結びついている産品の名称を知的財産として登録して保護するものです。地理的表示と併せて「ＧＩマーク（地理的表示法に基づく登録標章）」を使用することができ、地理的表示産品であることを証明できます。

10 月２日には役場にて、今金町農業協同組合小田島組合長から外崎町長へＧＩ登録報告が行われ、登録に至るまでの経緯などが伝えられました。



10 月１日付新規採用職員を紹介いたします

国保病院　看護師
山口　幸子

みなさま、どうぞよろしくお願いします！



固定資産評価審査委員会委員が選任されました

令和元年９月 11 日に開会された第３回今金町議会定例会において、水本宏さんが今金町固定資産評価審査委員会委員の選任について議会から同意されました。

同委員会は、固定資産の評価等に関する納税者の不服を審査決定する重要な職責を担い、今金町の住民で町税の納税義務がある方の中から議会の同意を得て町長が委員を選任します。

■選任期間　令和元年 10 月 17 日から令和４年 10 月 16 日まで



プレミアム付商品券　申込・販売について



【申請受付中】　印鑑を持参してください。（窓口：役場まちひと交流課　☎82-0111）

【購入引換券】　申請書確認後、役場からご自宅へ郵送されます。

【商品券購入】　９月９日～２月 28 日　役場まちひと交流課で販売します。
購入引換券と代金を持参ください。

【商品券使用】　10 月１日～３月 31 日　町内取扱い店舗でご利用ください。

（見　本）



対　象	購入限度額	申請の有無
住民税非課税者（課税基準日 2019. 1. 1） ※住民税課税者と生計同一の配偶者・扶養親族・生活保護受給者を除く	券額面⇒２.５万円 （販売額２万円）	申請が必要。 期間に役場窓口にて申請をしてください。
３歳未満の子（2016. 4. 2～2019. 9. 30生）が属する世帯の世帯主	券額面⇒２.５万円 （販売額２万円） ×３歳未満の子の数	申請は不要。 購入引換券がご自宅に届きますので、窓口にて商品券を購入してください。

11月11日(月)～11月20日(水)
による交通事故防止、飲酒運転の根絶

令和元年
11月5日

住民票、マイナンバーカード等への旧姓（旧氏）の併記について

税務住民課



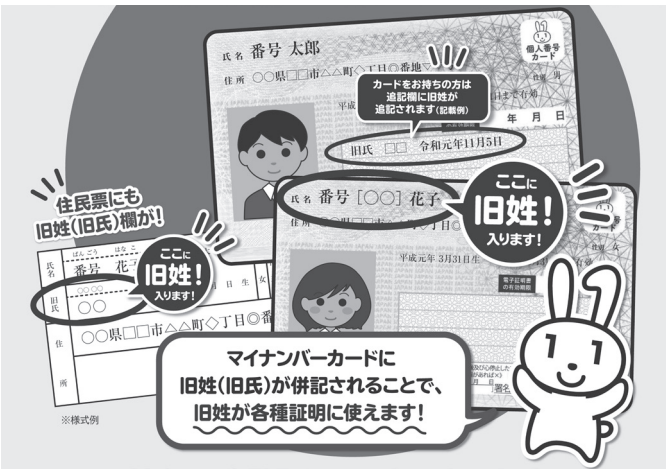
令和元年11月５日から、住民票、マイナンバーカード等に旧姓（旧氏）を併記できます。これにより、婚姻等により氏に変更があった場合でも、従来称してきた氏を住民票等に記載し、公証することができるようになります。

▼メリット

住民票に旧姓が併記されると、住民票の写し、印鑑登録証明書、マイナンバーカードにも旧姓が併記され、各種の契約や銀行口座に旧姓を使用している場合の本人確認書類として使用できます。

また、旧姓を表す印鑑で、印鑑登録ができます。

※手続きすると必ず住民票、印鑑証明書に記載され省略はできません。



▼手続き

- 併記する旧姓が記載された戸籍謄本など
- 通知カードまたはマイナンバーカード
- 本人確認資料（運転免許証等）

■詳細については総務省のホームページをご覧ください。
http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/daityo/kyuuji.html
「住民票、マイナンバーカード等への旧氏の併記について」

【問合せ】
税務住民課戸籍年金グループ
☎82-0111

【認定こども園いまかね入園児募集】

令和２年４月から「認定こども園いまかね」へ入園希望される園児の募集開始にあたり、入園説明会を開催いたします。

入園を希望される保護者の方は、説明会にご出席のうえ、保育利用か教育利用のいずれかを選択し、受付期間内にお申し込み下さい。

★入園説明会　11月28日午後７時から認定こども園いまかね遊戯室にて
★受付期間　　12月２日から12月25日まで
★所定の用紙にご記入のうえ、認定こども園いまかねへ提出して下さい。
★保育利用を希望する場合は、保護者の方の就労証明書等の添付書類が必要となります。
★しおりや入園申込みに係る書類は説明会で配布するとともに認定こども園いまかね窓口にも備えております。



【問合せ】認定こども園いまかね　☎82-1719

【学童保育所・へき地保育所入所児募集】

令和２年４月から学童保育所・へき地保育所へ入所される児童を募集いたします。希望される保護者の方は、期日までにお申し込み下さい。

★受付期間　12月２日から12月25日まで
★所定の用紙にご記入のうえ、教育委員会事務局（役場３階）へ提出して下さい。（学童保育所の申し込みは学童保育所への提出も可。）
★保育所への入所申込みには保護者の方の就労証明書等の添付書類が必要となります。
★申込書は、教育委員会事務局・学童保育所・へき地保育所へ備えております。

【問合せ】　教育委員会事務局　幼児・学校教育グループ　☎82-3488

冬の交通安全運動実施中
高齢者の交通事故防止、凍結路面等のスリップ

町道交通規制のお知らせ

公営施設課

国営農地再編整備事業今金北地区の用水路工事の施工に伴い、町道が交通規制されますのでお知らせいたします。ご不便をおかけいたしますがご理解とご協力をお願いいたします。なお、交通規制についてのお問い合わせは下記までご連絡ください。

路線	規制内容	規制予定期間
町道神丘７号線	通行止め	① 11 月 12 日（火）8：00 ～ 11 月 14 日（木）17：00



【問合せ】
公営施設課土木・建築グループ
☎ 82-0111
【発注者】
函館開発建設部　函館農業事務所
☎ 82-1511

広がれ！オレンジリングの輪！
認知症サポーター養成講座　～檜山北高校での開催から～

地域包括支援センター

10月8日、檜山北高校3年次「生活と福祉」選択者の授業において、「認知症サポーター養成講座」を開催しました。平成 23 年からスタートし今年で8年目となります。キャラバンメイトの古谷淳子さん、認知症家族介護者の会「おたがいさま」会員の協力で講義・寸劇・グループワーク等、盛りだくさんの内容でした。寸劇『孫とおじいちゃんの「とられ妄想」への対応（良い例・悪い例）』では、緊張しながらの演技でしたが楽しく学んでもらうことができたようです。グループワーク発表では「一人ひとりが知識を持ち偏見をなくすことからはじめなければいけないと思います」と頼もしい意見が聞かれ、若い世代へ理解を図る事の重要性を改めて感じました。



▲寸劇の様子

認知症サポーター養成講座承ります！

＊皆さんの身近な自治会町内会、サークルなどに出向いて実施できます！下記までご連絡下さい。
＊認知症は身近な病気です。適切な声かけで認知症の人の不安感を和らげることができます。正しい知識をみんなで身につけて認知症になっても安心して暮らせる町づくりを目指しましょう。

【問合せ】地域包括支援センター　☎ 82-2780

がん検診を受け、がん予防に努めましょう！

11月は児童虐待防止推進月間

～１８９（いちはやく）　ちいさな命に　待ったなし～

保健福祉課

児童虐待は子どもの成長発達に大きな悪影響を及ぼし、大人になっても影響が続く大きな社会問題です。児童虐待を防ぐことは子どもを守るとともに、子育てに悩む保護者を支援することにもつながります。気になる子どもを見かけましたら、まずご連絡ください。連絡者や連絡内容に関する秘密は守られ、連絡・相談は匿名で行うことも可能です。

子どもを健やかに育むために～愛の鞭ゼロ作戦～

子育てにおいて、しつけと称して、叩いたり怒鳴ったりすることは、子どもの成長の助けにならないばかりか、悪影響を及ぼしてしまう可能性があります。関わりのポイントは次の通りです。

- 子育てに体罰や暴言を使わない
- 子どもが親に恐怖を持つとSOSを伝えられない
- 爆発寸前のイライラをクールダウン
- 親自身がSOSを出そう
- 子どもの気持ちと行動を分けて考え、育ちを応援

【問合せ】　保健福祉課　健康づくりグループ　☎82-2780
児童相談所全国共通３桁ダイヤル　☎189（いちはやく）

北海道が実施しているひきこもり関連対策の相談窓口のご案内

機関名	現在、行っている取組	備考
障がい者保健福祉課	事業名：平成31年度ひきこもり対策推進事業 内容： ①ひきこもり成年相談センター設置運営事業 平成21年度から当センターを設置し、第一相談窓口としての機能を果たし、当事者や家族への相談対応のほか、関係機関とのネットワーク構築、一般市民等に対する普及啓発を行っている。（市町村での研修会、相談会、個別相談を実施、リーフレット配布など）	（連絡先）北海道ひきこもり成年相談センター 〒003-0029　札幌市白石区平和通17丁目北1番13号 ◆電話相談　☎011-863-8733 ※相談専用 （月～金　9:30～12:00、13:00～16:00） ◆来所相談　月～金　9:00～17:00 ※予約制 （土、日、祝日及び年末年始を除く） ◆メール相談　http://www.kokoro-recovery.org （こころのリカバリー総合支援センターのホームページをご利用ください） ※返信には10日程度かかる場合があります
教育庁学校教育局 生徒指導・学校安全課	事業名：子ども相談支援センター【道費・一部国の補助】 内容： 児童生徒や保護者からのいじめや不登校等に係る相談に対応するため、電話相談（フリーダイヤル）、メール相談、来所相談等を行う。	（連絡先）子ども相談支援センター ☎0120-3882-56 ※毎日24時間対応 相談メール doken-sodan@hokkaido-c.ed.jp 来所相談 ・子ども相談支援センター 〒060-8544 札幌市中央区北３条西７丁目 道庁別館８階〈☎0120-3882-56〉 ・北海道立教育研究所 〒069-0834 江別市文京台東町42番地 〈☎011-386-4520〉

【問合せ】　八雲保健所　健康支援係　☎0137-63-2168
保健福祉課　健康づくりグループ　☎82-2780

●規則正しい生活習慣を心がけ、年に１度

11

2019 November

11月は、労働保険適用促進強化期間です！

事業主の皆さん、労働保険の加入はお済みですか。

労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進等を図ることを目的に、国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務付けられています。

問合せ 厚生労働省北海道労働局総務部労働保険徴収課 ☎011-709-2311
または最寄りの労働基準監督署・ハローワークまで

季節労働者向け「技能講習会」無料のご案内

通年雇用を目指す季節労働者の皆さん向けに、建設機械技能講習会と作業主任者技能講習会を開催します。受講料は無料です。この機会にぜひご利用ください。

※ご注意　平成30年4月1日以前に離職した方、申込時に満65歳以上の方は除きます。

●建設機械技能講習会
①玉掛け技能講習
　1月16日～18日　3日間
②フォークリフト運転技能講習
※要普通免許
　1月20日～23日　4日間
③車両系建設機械運転技能講習（整地等）※要大特免許
　1月24日～25日　2日間
④高所作業車運転技能講習
※要普通免許
　2月2日～3日　2日間
⑤車両系建設機械運転技能講習（解体用）※要車両系（整地等）修了　2月4日　1日間
⑥小型移動式クレーン運転技能講習
　2月6日～8日　3日間
●作業主任者技能講習会（募集人員各講習5名。2講習まで受講可　※要事業主証明）
①型枠作業主任者講習
　1月26日～27日　2日間
②地山掘削及び土止め支保工作業主任者講習
　1月28日～30日　3日間
③足場組立等作業主任者講習
　2月11日～12日　2日間
④はい作業主任者講習
　2月13日～14日　2日間
●講習場所　八雲町活性化施設
●申込期間　令和元年11月11日～12月4日
※申込期限を過ぎての受付はできません。応募多数の場合は抽選となります。

問合せ 渡島檜山北部通年雇用促進支援協議会 ☎0137-64-3355
まちひと交流課 ☎82-0111

「税を考える週間」11月11日～17日に総合体育館で税の書道展を開催します

国税庁では、国民の皆様に租税の意義や役割、税務行政に対する知識と理解を深めていただくため、1年を通じて租税に関する啓発活動を行っていますが、毎年11月11日から17日を「税を考える週間」として、集中的に様々な広報広聴政策を実施しています。

本町においては、今金町租税教育推進懇話会の協力を得て小学生児童による「税の書道展」を総合体育館にて開催いたします。皆様のご来場をお待ちしております。

税に関する情報は、国税庁ホームページへ http://www.nta.go.jp

問合せ 税務住民課 ☎82-0111

法テラス八雲通信

○人生のエンディングにそなえて

■法テラス八雲法律事務所のある八雲町やその周辺自治体は、全国のほかの地域と比較して非常に高齢化率が高く、そのため、ほかの法律事務所と比較するとご高齢の方からの相談割合も非常に高くなっています。ご高齢の方からの相談で特に多いのが、今後の財産管理への不安や、亡くなった後の相続に関するものです。

■認知症などにより判断能力が十分ではなくなった場合、財産管理や契約などを適切に行うことが困難となります。こうした人を法律的に支援する制度として、「成年後見制度」があります。身近に支援してくれる親族がいない等、不安がある場合には、万が一ご自身が認知症になってしまったときに備えて、成年後見制度の利用に向けた準備をしておくことも一つの方法かもしれません。

■また、自分が亡くなったあとの財産がどのようになってしまうのかについて不安に思っておられる方も多いようです。
何も準備をしていない場合、亡くなった後の財産は、法律上のルールに従った割合で、相続人に相続されることになります。財産を引き継いでもらいたい相手を指定したい場合には、遺言書を作成する必要がありますので、ご注意ください。

■ご自身が認知症になってしまったり、亡くなった後のことは、誰でもあまり考えたくはないことかもしれません。しかし、そのような備えができていなかったために、支援者の混乱を招いたり、残された人たちの紛争の火種となっているケースは非常に多くなっています。安心で充実した余生を過ごすためにも、いざというときの備えをおすすめします。

■さて、当事務所では、各種法律相談を受け付けています。一定の要件を満たす方については、3回までの無料法律相談や、ご自宅・入所施設等への無料出張相談も実施しておりますので、少しでも気になることがございましたら、お気軽にぜひ「法テラス八雲法律事務所（050-3383-8366）」まで相談予約のお電話をお寄せください。また、「法テラス江差法律事務所（050-3383-5563）」でも、ご相談を承っておりますのであわせてご利用ください。

法テラス八雲法律事務所
弁護士　鳴本　翼（函館弁護士会所属）

ストップ！消費者問題

せたな警察署からのお知らせ インターネット通販にご注意

９月に今金町において、インターネットサイトで商品を購入し、お金を振り込んだのに商品が届かず、業者と連絡もとれなくなるという詐欺事件が発生しました。

インターネットに関する詐欺事件は、全国的に増加傾向にあります。インターネット通販を利用する際は、所在地や連絡先、他の利用者の評価など事業者の情報をしっかりと確認するとともに、支払い方法を料金着払にするなどの安全性の高い方法を用いてください。

今金町は引き続き消費者行政の維持・強化に努めてまいります。

問合せ
・せたな警察署今金交番　☎82-0435
・役場まちづくり推進課　☎82-0111

日本一の「今金男爵」を守ろう！！

ジャガイモシストセンチュウの拡散防止には町民の皆様のご理解とご協力が必要です。

今金町農業協同組合
今金町農林振興課

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量…100kg
車いす交換まであと600kg
※700kgで車いす一台と交換できます

今金町社会福祉協議会

納期のお知らせ

国民健康保険税　第５期

の納期限は12月２日（月）です。納期限を過ぎますと延滞金が加算されることがありますので期限内に納めてください。納税相談は下記へ。

《役場税務住民課課税収納グループ》
☎82－0111

ゆかりの方にPRください～ふるさと納税～

たくさんの期待や思いをお待ちしております。皆さんのお知り合いに、是非、ご紹介ください。

■令和元年度現在 413件 324万2,500円

９月末現在の情報です。

※詳しくは、役場総務財政課総務グループ又はホームページへ

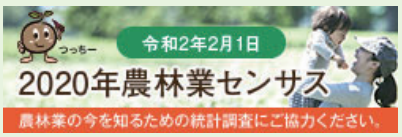
「必ずチェック 最低賃金！
使用者も、労働者も」

令和元年10月３日からの

北海道最低賃金は861円

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用されます。

厚生労働省　北海道労働局
労働基準監督署（支署）



2020年度　陸上自衛隊　高等工科学校生徒募集案内

募集種目	募集人員	受験資格・年齢	受付期間	試験日
推薦	約70名	男子で中卒（見込含） 17歳未満の、成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を納め、学校長が推薦できる者	11月１日（金）～ 11月29日（金）	2020年１月５日（日）・６日（月）の内１日
一般	約280名	男子で中卒（見込含） 17歳未満の者	11月１日（金）～ 2020年１月6日（月）	１次試験 2020年１月18日（土）

令和元年度 防衛省・自衛官候補生募集（11月・12月）案内

受付期間	対　象	試験期日	待遇等
11月募集期間 11月15日（金）まで	18歳以上32歳未満の男女、ただし採用予定月の３か月後の末現在、33歳に達していない者に限ります。	11月16日(土) 11月17日(日) 11月18日(月)	≪身分≫　特別職国家公務員 ≪俸給≫133,500円 （自衛官任用一時金176,000円） ２士任用後 169,900円　年２回ボーナスあり ≪各種手当≫特殊勤務手当、地域手当、寒冷地手当、特地勤務手当 ≪休日≫週休２日制、祝日、年次休暇、特別休暇
12月募集期間 12月６日（金）まで		12月７日(土) 12月８日(日) 12月９日(月)	

詳しい説明及び受験手続き（志願書類など）は、自衛隊函館地方本部今金地域事務所までご連絡ください。☎82－0258



自衛隊函館地方協力本部
自衛官募集サイト
自衛官採用中！！

メールでの資料請求は、recruit1-hakodate@pco.mod.go.jpへ

自動車事故対策機構より

●介護料支給の案内

自動車（バイク含む）事故による重度後遺障害（脳損・脊損）により介護を要する方へ、後遺障害の程度などに応じて月額３５，４００円～２０９，４３０円支給します。

●交通遺児等育成資金貸付のご案内

自動車（バイク含む）事故により死亡または重度後遺障害（脳損・脊損）を負われた方の義務教育終了前の子弟に対し、月々一定額の育成資金を無利子で貸付けします。

●交通遺児友の会のご案内

自動車（バイク含む）事故により死亡または重度後遺障害（脳損・脊損）を負われた方の義務教育終了前の子弟のいる家庭に対し、交流会やレクリエーションを開催しています。

詳しくは、自動車事故対策機構函館支所
（☎０１３８－８８－１００７）へ

貢献活動に対して能登谷建設株式会社、伊藤組土建株式会社へ感謝状が贈られました



９月20日、金又南山神社総代長（村本正義氏）より、能登谷建設株式会社様へ感謝状が贈られました。同社には同神社の参道整備ほか周辺一帯の環境美化活動を行っていただきました。



10月24日、今金町より伊藤組土建株式会社様へ社会貢献感謝状が贈られました。同社には９月に行われた今金八幡宮例大祭にて、投光器の貸出、山車の交通整理、おみこしの担ぎ手など、祭り運営にご協力いただきました。

今金町の食育の日

第３回健康まつり＋第 15 回図書まつり





９月 29 日（日）に総合体育館にて「第３回健康まつり＋第 15 回図書まつり」が開催され、雨天にも関わらず会場には延べ 500 名の来場がありました。「健康」と「図書」を通じて来場者間の交流が生まれ、子どもから高齢者まで多くの催しを楽しんでいる様子でした。

午後からは総合体育館開館記念として「よしもとお笑いライブ」があり、来場者も一緒に参加する一幕もある中、よしもと芸人のライブを生で見られる貴重なステージを楽しんでいました。

今金っ子秋の体力テスト会及びスポーツ研修会

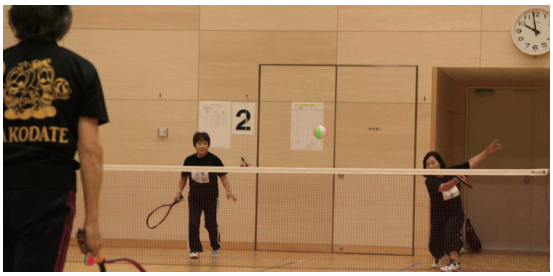




９月 28 日、総合体育館にて開館記念事業「令和元年今金っ子秋の体力テスト会及びスポーツ研修会」が開催されました。スポーツ研修会では今金町ふるさと応援大使の鈴木寛氏を講師に、「ウォーミングアップ教室～速く走るためのコツ～」と題して講演されました。鈴木氏は「スポーツを行うということは人を笑顔にし勇気を与えるもの、最高のパフォーマンスをするには可動域を広げること、良いフォーム、大きな動きなどを心がけることが大切である」と話されました。当日は 102 名が参加し、運動メニューなどを体験し、楽しく学ぶことができました。

令和元年度今金町総合体育館開館記念ミニテニス全道交流大会





10 月６日、総合体育館開館記念ミニテニス全道交流大会が開催されました。遠くは帯広市、札幌市、苫小牧市、函館市など全道各地から選抜された約 50 名の選手と今金代表選手 20 名が参加し、珍プレーや好プレーが出る中さわやかな汗を流し、楽しい交流大会が行われました。

ミニテニスを通して、いつでも、どこでも、だれでも楽しめる生涯スポーツの普及が図られ、開館記念にふさわしい事業となりました。

2019 種川温泉まつり





10 月６日、種川温泉駐車場で「2019 種川温泉まつり」が開催され、およそ 200 名の来場者がありました。じゃがいもと人参のつめ放題や飲食コーナーもあり、秋の収穫と味覚を満喫できるイベントとなりました。また、「新米両手すくい取り」では長蛇の列ができ、用意された 90 キロの新米も余すことなく早々に売り切れました。他にもステージでは早飲み競争やビンゴゲーム等のイベントが行われ、会場は盛会のうちに閉会となりました。

ＴＯＰＩＣＳにも掲載されております
gyousei/event/topics31/

今金町認知症高齢者等ＳＯＳネットワーク事業「捜索模擬訓練」





10月15日、町民センターにて、今金町認知症高齢者等SOSネットワーク事業「捜索模擬訓練」が行われ、町内の介護・福祉関係者などが参加しました。株式会社ケア環境研究所の安部白道氏を講師に「人生卒業式の贈る言葉を考えてみませんか？多老多死時代の生き方と逝き方」と題され講演が行われ、「何歳まで生きたいか？」「家族を何かに例えると？」などわかりやすい質問で、グループワークが行われました。また、その後行われた捜索模擬訓練では、各グループ毎で設定された方を捜索し、計画を立てながら捜索訓練を行いました。

今金男しゃくマラニック





10月6日、秋晴れの中、今金町で初めて「マラニック」が開催されました。マラニックとは「マラソン＋ピクニック」という意味の造語で、景色や食事を楽しみながらコースを周るものです。地元や近隣町のほか札幌や旭川から70名の参加があり、参加者は秋の今金の景色や今金男しゃくの塩煮などを楽しんでいました。デ・モーレンにゴールした後にはシンガーソングライターのRihwa（リファ）さんのミニライブも行われ、Rihwaさんと参加者は歌とハイタッチで交流を深めていました。

神丘子ども会による交通安全啓発が行われました





10月19日、Ａコープ前にて神丘子ども会による交通安全啓発が行われました。子ども達は、Ａコープへ買い物にきた方や、通りかかった車両のドライバーへ交通安全を呼びかけながら啓発グッズを配布しました。終了後は今金交番小林所長より、学校への登下校時の交通安全について講話が行われました。例年、神丘構造改善センター前の国道にて啓発を行っていますが、当日は雨天のため場所を変更しての啓発となりました。

今金中学校で自衛隊教室が行われました





10月17日、今金中学校の生徒98名を対象に自衛隊体験授業が行われました。３学年を対象にした授業では、自衛隊函館地方協力本部長が同席され、「南極の氷について学ぼう！」をテーマに、自衛隊が南極で行っている活動を紹介しました。南極観測船「しらせ」の活動についてビデオ上映されました。また、実際に南極より採取した「氷」に触れ、炭酸がはじけるような「しゅわしゅわ、パチパチ」とした音を生徒達は体験していました。

※上記の記事はホームページ・
http://www.town.imakane.lg.jp/

まちの行事予定

11月

5	火 赤口	◆いきいき元気クラブ（イストレ）
6	水 先勝	◆B型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆日本脳炎（小学生以上）/ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50 としべつ
7	木 友引	◆日本脳炎予防接種（中学生以上）（受付）15:00～17:00 今金診療所
8	金 先負	◆いきいき元気クラブ（認知症サポーター養成）
9	土 仏滅	☆種川小学校学芸会
10	日 大安	☆芸能まつり 町民センター ◆日曜当番医 道南口イヤル病院 ☎84-5011
11	月 赤口	◆こどもの歯科検診・フッ素塗布（実施）13:30～15:00、16:00～17:00、17:00～18:45 としべつ
12	火 先勝	◆こどもの歯科検診・フッ素塗布（実施）8:00～9:30 としべつ
13	水 友引	◆BCG、麻しん風しん混合、水痘、おたふく予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆おたふく予防接種（小学生、中学生）（受付）15:30～15:50 としべつ
14	木 先負	◆3カ月児健診，1歳6ヶ月児健診，3歳児健診，5歳児健診
15	金 仏滅	◆いまカフェ（実施）13:30～15:00 としべつ3階会議室
16	土 大安	☆図書室おはなし会「おはなしころりん」 ☆フレンドリーライブ2019 13:30～15:30 今金高等養護学校
17	日 赤口	☆今金高等養護学校 学校祭9:00～14:30 ◆日曜当番医 せたな町立国保病院 ☎84-5321
18	月 先勝	
19	火 友引	◆すくすく親子広場（実施）9:45～11:30 としべつ ◆いきいき元気クラブ（イストレ）
20	水 先負	◆B型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆日本脳炎（小学生以上）/ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50 としべつ
21	木 仏滅	◆秋期健診（受付）7:00～10:30 金原基幹集落センター ◆日本脳炎予防接種（中学生以上）（受付）15:00～17:00 今金診療所
22	金 大安	◆秋期健診（受付）7:00～10:30 八束交流センター ◆いきいき元気クラブ（ふまねっとクラブ）
23	土 赤口	勤労感謝の日 ◆秋期健診（受付）7:00～10:30 種川構造改善センター ☆おかあさんといっしょ宅配便「ガラピコぷ～小劇場 今金町総合体育館
24	日 先勝	◆秋期健診（受付）7:00～10:30 としべつ ◆日曜当番医 今金町国保病院 ☎82-0221
25	月 友引	◆秋期健診（受付）7:00～10:30 としべつ
26	火 先負	◆秋期健診（受付）7:00～10:30 としべつ
27	水 大安	◆秋期健診（受付） 7:00～10:30 神丘構造改善センター
28	木 赤口	
29	金 先勝	
30	土 友引	☆認定こども園いまかね お遊戯会

12月

1	日 先負	◆日曜当番医 今金町国保病院 ☎82-0221
2	月 仏滅	
3	火 大安	◆いきいき元気クラブ（イストレ）
4	水 赤口	◆B型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30 としべつ ◆日本脳炎（小学生以上）/ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50 としべつ
5	木 先勝	◆3カ月児健診，1歳6ヶ月児健診，3歳児健診，5歳児健診 ◆日本脳炎予防接種（中学生以上）（受付）15:00～17:00 今金診療所

◇秋期健診内容◇ 11月21日～27日
（基本健診、特定健診）、がん検診（肺、胃、大腸、前立腺）、感染症検診（エキノコックス、肝炎、ピロリ菌、風しん抗体検査）

【今金町無料法律登記相談】
日 時／11月21日（木）/12月19日（木）10:00～12:00
場 所／町民センター
予 約／相談日の前日、正午までに予約が必要
問合せ／役場総務財政課 ☎82-0111

【ひやま北部法律相談センター相談日のご案内】
日 時／11月8日（金）13:00～16:00
場 所／せたな町民ふれあいプラザ
問合せ／せたな町役場総務課 ☎0137-84-5111

第23回今金高等養護学校学校祭

「新時代～今までとは違う69人～」をテーマに、生徒による舞台発表や音楽発表を行います。また、今年度より体育館で一斉に各学科の生産品販売を行い、手作りの陶芸製品、鉢花、野菜、石けん、紙すき製品、縫工製品などを販売します。

○16日（土）フレンドリーライブ2019
○17日（日）学校祭

【問合せ】今金高等養護学校 ☎82-3121



◇健診のおしらせ◇（●実施予定日：11月14日、12月5日●場所：としべつ保健センター）

3カ月児健診	13:30-13:45	3歳児健診	13:00-13:15
1歳6カ月児健診	13:15-13:30	5歳児健診	13:00-13:15

◇いきいき元気クラブ◇

認知症サポーター養成講座	11/8	10:00～11:30	としべつ
ふまねっとクラブ	11/22	10:30～11:30	
イストレ	11/5, 11/19 12/3	13:30～14:30	あったからんど

コリドール交流ネットワーク情報

出かけよう！となりまち

【八雲町八雲地域】
北渡島檜山４町地域連携推進事業「バブルサッカー普及・交流大会」

せたな・今金・長万部・八雲の4町でバブルサッカーを開催します！
【日　時】　11月30日（土）　午前9時～
【場　所】　八雲町総合体育館
【参加対象】　小学生以上
【参加料】　１チーム　2,000円
【問合せ】　八雲町総合体育館　☎0137-62-2141

【八雲町熊石地域】
熊石海洋深層水の分水中！

海洋深層水の分水は、熊石漁港内の熊石海洋深層水総合交流施設で行い、ポリタンクやペットボトルなどへの小口分水と車両に積載された大型タンクへの大口分水の２種類の分水施設があります。
さまざまな効果が期待されていますので、この機会にぜひお試しください。
なお、冬期間（12月～３月）については、小口販売機の営業が平日のみとなります。
【町外利用者】小口分水　一般用（20ﾘｯﾄﾙ）　・１００円
業務用（１立米）・６１０円
大口分水　一般用（１立米）・６１０円
業務用（１立米）・６１０円
【問合せ】熊石海洋深層水総合交流施設
☎01398-2-2300

【長万部町】
～「平和」をテーマに作品展示　平和祈念館～

昭和58年（1983年）の終戦記念日に、展示品の数々が町に寄贈され平和を祈念して開館いたしました。
丸木位里・俊夫妻「原爆の図・母子像」など、反戦と平和を願う心が生んだ美術工芸品を展示。
前庭には、世界的彫刻家、本郷新の作品群が並んでいます。〔入場は無料〕
【場　所】　長万部町字長万部413番地12
【時　間】　午前10時～午後4時
【休館日】　毎週月曜日、祝日の翌日、年末年始
【問合せ】　教育委員会事務局社会教育係
☎01377-2-2748

【せたな町北檜山区】
忘新年会・宴会プランは『温泉ホテルきたひやま』

露天風呂、サウナ、全身浴、ジェットバスなどを備えた本格的スパ・ホテル。
レストランでは地場産品を使ったお料理も堪能できます。
そのほか送迎付の各種宴会プランをご用意しておりますので、用途に合わせてご相談ください。
【宿泊料】１泊２食１人様8140円から（入湯税別途。朝・夕２食付）
【問合せ】温泉ホテルきたひやま　☎0137-84-4120

【せたな町瀬棚区】
公営温泉浴場『やすらぎ館』

弱アルカリ性温泉で、冷え性、神経痛、火傷などに効能があります。美肌効果のある成分も含まれているそうです。
【場　所】瀬棚区本町（旧国鉄瀬棚駅跡地）
【営業時間】10時から21時まで　※毎月第１・３月曜日定休
【入浴料】大人400円、中人140円、小人70円
【問合せ】やすらぎ館　☎0137-87-3841

【せたな町大成区】
秘湯『湯とぴあ臼別』

深い山々に囲まれた臼別渓谷にある秘湯は地元湯治客や観光客に大人気。春夏の緑はもちろん、秋の紅葉の美しさも楽しめる「湯の里」として評判です。湯は天然硫酸塩泉で湯温は約55度あり、慢性皮膚病や神経痛に効果があります。

【場　所】大成区平浜
【入浴料】清掃協力金として100円をお願いしています。
【問合せ】大成総合支所　☎01398-4-5511

暮らし助ける支えあい
「老齢年金、障害・遺族補償」

国民ねんきん

納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です！

※詳細につきましては、税務住民課戸籍年金グループ　☎82-0111へおたずねください。

国民年金保険料は所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除として、その年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。
控除の対象となるのは、平成31年１月から令和元年12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料も含まれます。
また、ご自身の保険料だけでなく、配偶者やご家族（お子様等）の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。
なお、平成31年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要となります。



このため、平成31年１月１日から９月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送られますので、申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。（令和元年10月１日から12月31日までの間に、今年はじめて国民年金保険料を納められた方へは、翌年の２月上旬に送られます。）
税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようキチンと納めましょう。

公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

11月は「ねんきん月間」、
11月30日（いいみらい）は「年金の日」です！

『年金保険料、納めていますか？』『この機会に年金加入状況の確認を！』

栄養士ネットワーク掲示板

問合せ先：
今金町栄養士ネットワーク(※)
今月の担当：地域包括支援センター　山本
（☎82-2780）
※町内各施設に所属する管理栄養士、栄養士で構成された団体です。

～今金男しゃく大豆コロッケ～

引き続き「今金男しゃく」を使ったレシピを紹介します。「今金男しゃく」は、９月９日付で地理的表示（ＧＩ）保護制度に登録されました。市場でも品質、食味ともにトップクラスのじゃがいもを使って、大豆の入ったヘルシーなコロッケを美味しく召し上がってみて下さい！

【材料】（４人分）
- ☆今金男しゃく…２個（300ｇ）
- ☆豚ひき肉……150ｇ
- ☆サラダ油……大さじ１
- ☆ゆで大豆……150ｇ
- ☆長ねぎ……１本
- ☆コンソメ……10ｇ
- ☆こしょう……少々
- ☆小麦粉……1/2カップ
- ☆卵……２個
- ☆パン粉……１カップ
- ☆揚げ油……適量

≪作り方≫
①下ごしらえ
今金男しゃく：皮をむき、１ｃｍ角に切り茹であらくつぶす。
ゆで大豆：あらくつぶす。　長ねぎ：みじん切り。
②フライパンに油をひき、熱したところに豚ひき肉を炒め、コンソメ５ｇとこしょうで味付けをする。
③ボウルに、①の今金男しゃく、ゆで大豆、長ねぎと②のひき肉を混ぜ合わせる。
残りのコンソメ５ｇとこしょうで味をととのえる。
④③のコロッケのたねのあら熱がとれたら、食べやすい大きさ（８個）に成形し、小麦粉、卵、パン粉の順につけます。
⑤１８０℃の揚げ油できつね色になるまで揚げたら出来上がり。



（1人あたり　377kcal、たんぱく質18.2g、脂質22g、炭水化物25.7g、食物繊維5.1g、塩分1.5g）

ニュージーランド中学生派遣事業

ニュージーランド（ＮＺ）から帰国して２ヶ月が経ちました。町民の皆様の中にはすでに派遣生からＮＺの話を聞いている方もいるのではないでしょうか？

海外旅行に行くと、現地の人との交流がないまま終わってしまうことがほとんどです。しかしこの派遣事業では、ホームステイをしながら現地の学校に通うことで、常に現地の人とコミュニケーションをとることになり、さらにＮＺの家族や学校のことを知ることもできるのです。

最初は慣れない環境に緊張し、流れるような英語に困惑していた中学生たちですが、休日や放課後を一緒に過ごすことで、最後には一生懸命コミュニケーションをとり、本当の家族のようになっていました。お別れの際には涙する生徒もおり、このような派遣事業でしかできない素晴らしい経験ができたと思います。

11月15日（金）には今金中学校で派遣事業の報告会を行います。ＮＺの食文化や生活文化等の発表を予定しています。11日間分の経験を派遣生たちの言葉で、ぜひ聞いてみませんか？ニュージーランドの報告会はどなたでも聞くことができます。またこの日は、中学校のオープンウィークとなっておりますので、皆さんお誘いあわせの上お越しください。

【ニュージーランド中学生派遣事業報告会】
●日　時：11月15日（金）　開場 14:00 開演 14:30 ～
●会　場：今金中学校体育館


▲ホストファミリーとの対面


▲マオリの歓迎ダンス


▲エイボン川でのパンティングの様子


▲羊の毛刈りの様子


▲さよならパーティの様子


▲オークランド市内見学研修の様子

今金黒毛和牛を使った給食の日

10月4日、今金小学校・種川小学校・今金中学校で「今金黒毛和牛を使った給食の日」が行われました。この日の給食に使用された黒毛和牛、今金町産の大根やニンジンなどはＪＡ今金町と今金和牛生産改良組合の協力により提供されました。今金中学校の食堂では、生産者の村瀬一人さんより黒毛和牛の紹介があり、生徒たちは生育過程を知ることにより、生産者の苦労や努力、今金黒毛和牛に対する愛情を理解して、笑顔を見せていました。また、実際に味わうことにより調理された方々の想いを受け取り、自分の周囲の人に感謝する心を学びとっていたようです。

今回の取り組みは交流事業を通し、より豊かな心を育むことを目的とした「食育」の一環として行っております。





こねこちゃん広場

今金町子育て支援センター

認定こども園いまかね内　TEL 82-3810

冷たい風に思わず身を縮めてしまうこともあり、段々と冬に近づいているのを感じますね。寒い季節、元気になるのがウィルス・・・。室内の乾燥もウィルスが増えるのに格好の条件となります。湿度(60%前後)を適度に保ち、しっかりとした栄養・睡眠を摂り、室内ではなるべく薄着で過ごすなどして、ウィルスを寄せ付けない強い体を作りましょう！

＊なかよしルームの予定

- 11/ 7（木）～栄養士の食育指導
- 11/14（木）～身体測定
- 11/21（木）～ 11 月生まれのお誕生会
- 11/28（木）～手袋シアター

♪今月の手あそび♪

「やきいもグーチーパー」



★インフルエンザ予防接種のシーズンです★

インフルエンザの発生する季節が近づいてきました。

こどもの場合は、1 シーズン 2 回接種が標準です。接種してから、2 週間以上たたないと効果があらわれないので、接種するかたは 12 月の流行期に入る前にすませましょう。ただ、アレルギーのあるお子さんの場合、受けられないこともあります。

医師とよく相談してからの方がよいと思います。



国際交流推進アドバイザー テスの こすにっき ★テス日記★

No. 30

シンガポールはタバコに関する規制が厳しいことで知られています。

喫煙できる年齢は現在 19 歳以上ですが、来年の 1 月からは 20 歳、令和 3 年 1 月からは 21 歳以上に引き上げられます。空港と一部のホテルを除いて、バーやレストランなどの飲食店を含め、自宅以外の建物の中は全面禁煙です。建物の外に関しては、原則 5 メートル以内は禁煙ですが、地域によって街全体が全面禁煙の場合もあります。違反した場合は最大約 8 万円の罰金が科せられます。タバコの値段も高く、一箱 1,000 円以上します。

また、シンガポールで売られている全てのタバコのパッケージには、タバコの害による健康被害の衝撃的な写真が大きく載っています。

喫煙者の皆さん、シンガポールへ行く際はお気をつけてください。

✉ tas.ching@town.imakane.lg.jp

図書室だより

顔でつながり、声でつながり
本でつながる・・・

読書と作文のまち いまかね

■連載記事　今月の季語～その月の季節のことばを紹介～

「秋時雨」あきしぐれ

秋の終わりころ、立冬の前に降る雨のことをいいます。
晴れているのに降ったり、すぐ止んだりします。



■大人のための映画上映会のお知らせ

月に 1 度、大人のための映画上映会を実施しています。もちろん無料です。ぜひ足をお運びください♪

11 月の映画は…**「のぼうの城」**
【日時】11 月 14 日（木）18:30 ～
【場所】町民センター内
【対象】高校生以上
監督：犬童一心
出演：野村萬斎　榮倉奈々　成宮寛貴　ほか



12 月は…「阪急電車―片道 15 分の奇跡―」を予定しています！ 12 月 12 日（木）18:30 ～予定

■新着本のお知らせ

【絵本】
『ハロウィーンのひみつ』はやしちかげ
『絵本 星の王子さま』サンテグジュペリ
『へんしんバス』あきやまただし
『もぐらはすごい』アヤ井アキコ
『ほしじいたけほしばあたけ いざ、せんにんやまへ』石川基子

【児童書】
『ルルとララのハロウィン』あんびるやすこ
『地震のサバイバル』(科学漫画サバイバルシリーズ)
『5 分後に意外な結末 ex バラ色の、トゲのある人生』桃戸ハル

【小説】
『居酒屋ぼったくり 11』秋川滝美
『氷獄』海堂尊
『肉弾』河崎秋子
『任侠学園』今野敏

【その他】
『読書する人だけがたどり着ける場所』齋藤孝
『ひとりサイズで、気ままに暮らす』阿部絢子
『70 歳のたしなみ』坂東眞理子
『夜明けの図書館 6』垰納タオ　など

☆手の届くところに本があるしあわせ～ご利用ください☆

子育てで気になること、困っていること

わが家のアイドル



ゆりなちゃん（5歳）

●親からひとこと
外で遊ぶのが大好きで元気で活発な女の子です。いつもお手伝いをしてくれてありがとう。これからもお友達と仲良く元気いっぱいのゆりなでいてね。



しゅうくん（6歳）

●親からひとこと
踊ること、歌うことが大好きな朱侑。いつも朱侑の笑顔で癒されています！！ありがとう♪これからもたくさん笑って過ごそうね♪

わが家のアイドル募集中です。 ○就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課広報防災グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（令和元年９月末現在）

（　）内は前月比

●人　口	5,214人	（　－７人）
男	2,504人	（　－１人）
女	2,710人	（　－６人）
●世帯数	2,542世帯	（－４世帯）

火災と救急（９月発生件数）

（　）内は令和元年累計発生件数

●火災	０件（３件）
●救急	21件（210件）
急　病	10件（110件）
その他	11件（100件）

交通事故（９月発生件数）

（　）内は令和元年累計発生件数

●発生件数	０件（１件）
死者数	０件（０件）
傷者数	０件（２件）

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

佐藤　響（ひびき）くん　９月19日　（保護者　尋亮）曙　　町
葛西　秋文（あきふみ）くん　９月28日　（保護者　直哉）日の出町
村田みさきちゃん　10月10日　（保護者　祐介）寒　　昇

いつまでもおしあわせに

中村　康信さん（大和町）　小西　梨乃さん（大和町）
苅屋　泰裕さん（南豊受）　田北　有里さん（本　町）
※役場受付分のみ掲載しております

おくやみもうしあげます

岡　久美子さん	９月21日	73歳	（八　　鈴）
久ヶ澤幸男さん	10月３日	87歳	（八束宝田）
高松　フミさん	10月３日	89歳	（大 和 町）
小池きよのさん	10月６日	94歳	（日　　進）

９月18日～ 10月17日受付分

■表紙について
G－登録報告からの1枚
（10月2日）



◀協力団体による「ながら見守り安全集会」が行われました。（10月15日・今金小学校）

編集後記

▼早朝には霜も降り、冬の到来を感じる季節となりました。今月号のまちの話題ではスポーツの秋、実りの秋を楽しんでいる様子を主に掲載しています。また、「今金男しゃく」が地理的表示（GI）保護制度に登録され、より一層今金町を代表する特産品の知名度が向上したものと思います。▼今年もおよそ2カ月で令和元年が終わってしまいますが、インフルエンザなどの感染症も流行る季節にもなりますので、体調管理と感染予防などに心がけましょう。（高橋）

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課　広報防災グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Eメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp

VEGETABLE OIL INK　道産 間伐材使用　CARBON OFFSET
広報いまかねは、環境に優しい道産間伐材を配合した用紙を使用しています。また、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用することによりCO2削減事業ならびに東北経済復興を応援しています。